

Table of contents

Preface to the series	XI
Acknowledgements	XIII
Introduction	1
<i>Gunter Senft</i>	
Aisatsu	18
<i>Risako Ide</i>	
1. Introduction: The pragmatics and metapragmatics of routine formulae	18
2. The anatomy of <i>aisatsu</i>	19
2.1 Marking social relationships	20
2.2 Marking contextual boundaries	21
3. The social acquisition of <i>aisatsu</i>	23
3.1 Aisatsu in school contexts	23
3.2 Aisatsu in workplace contexts	24
4. The pragmatics of <i>aisatsu</i> within the metapragmatics of <i>aisatsu</i>	25
5. Exploring intercultural routine formulae	26
Anthropological linguistics	29
<i>Ben G. Blount</i>	
1. Preliminaries	29
2. Early history	30
3. Early types of research	30
4. Continuity	31
5. The Sapir-Whorf hypothesis	32
6. Ethnographic semantics	33
7. The ethnography of communication	35
8. Sociolinguistics	36
9. Recent research and current directions	37

Franz Boas 41

Regna Darnell

1. Introduction 41
2. Biography 41
3. The Americanist tradition 42
4. Time perspective in aboriginal languages 43
5. The Handbook of American Indian Languages 45
6. Phonetics vs. phonemics 46
7. Assessment 47

Cognitive anthropology 50

Stephen C. Levinson

1. Historical background 50
2. Reconstructing cognitive anthropology 53

Componential analysis 58

Cliff Goddard

1. Introduction 58
2. The structuralist tradition 58
3. Linguistic anthropology 60
4. Generative and typological studies 60
5. Natural semantic metalanguage (NSM) 62
6. Other trends and problems 65

Cultural scripts 68

Cliff Goddard

1. Introduction 68
2. Semantic primes: The language of cultural scripts 69
3. High-level scripts: Examples and observations 69
4. Communicative style: Some further examples 71
5. Culture-specific concepts in cultural scripts 72
6. Rhetorical speech practices 74
7. Scripts for ways of thinking and feeling, and for beliefs 75
8. Scripts for social models 76
9. Scripts for non-verbal communicative practices 77
10. The accessibility and practicality of cultural scripts 77
11. Closing note 78

Culture	81
<i>Srikant Sarangi</i>	
1. Introduction: Culture as an interdisciplinary project	81
2. Defining and redefining culture: An overview	81
2.1 The historical transformation of the culture concept	81
2.2 What is not culture	83
2.3 What is culture	84
2.3.1 The whole is the sum of parts: The mentalist approach	85
2.3.2 A map of and for behavior: The behaviorist approach	85
2.3.3 The metaphor of culture as text: The semiotic approach	86
2.4 Culture is a verb	87
3. Culture as ideology: From a consensual to a differentiated view of culture	87
3.1 The construction of the cultural other	88
3.2 The politics of cultural difference in stratified multicultural societies	89
4. Doing cultural analysis: A critique of the method	91
4.1 The dominance of intensive fieldwork	92
4.2 The subjectivity of participant observation	92
4.3 Doing and writing ethnography as interpretation and invention	93
5. Culture as communication: The 'linguistic' turn	95
5.1 One language — one culture?	95
5.2 Language as a means to cultural resources	96
6. Cross-cultural and intercultural analysis in pragmatic research	97
6.1 Cross-cultural pragmatic research: The culture principle	97
6.2 Intercultural pragmatics: Towards a critical reading	99
7. Conclusion: The pragmatics of recovering culture	99
 Elicitation	 105
<i>Gunter Senft</i>	
 Ethnography	 110
<i>Michael Agar</i>	
1. Introduction	110
2. Ethnography by example	112
3. Ethnography by contrast	117
4. Discourse	118

Ethnography of speaking 121

Kristine L. Fitch & Gerry Philipsen

1. Development and main characteristics 121
2. Areas of inquiry 123
3. Issues and debates 125

Fieldwork 131

Gunter Senft

Firthian linguistics 140

Jan-Ola Östman & Anne-Marie Simon-Vandenberg

Folk pragmatics 146

Nancy Niedzielski & Dennis R. Preston

1. Folk linguistics 146
2. Folk pragmatics 149
3. Directions for future research 151

Honorifics 156

Judith T. Irvine

1. Definitions 156
2. Dimensions of variation and comparison 157
 - 2.1 Linguistic forms 157
 - 2.2 Sources of honorific expressions 161
 - 2.3 Honorification roles and participant roles 163
 - 2.4 Deployment and ideology 165
3. Pragmatics and semantics 167
4. Trends in theory and research 168

Wilhelm von Humboldt 173

Brigitte Nerlich & David D. Clarke

1. Life 173
2. Humboldt's philosophy of language 174
3. Language and thought 175
4. Language and world 177
5. Language and languages (superior and inferior ones) 178
6. Language, culture, and creativity 179
7. Language, dialogue, and pronouns 180
8. Humboldt and the *Idéologues* 181

Intercultural communication	185
<i>Volker Hinnenkamp</i>	
1. Background: Language and culture	185
2. Intercultural communication: The emergence of a field of inquiry	186
3. The concept of culture	188
4. Loci of culture-in-communication	189
5. Methodological (sub)discourses of the field	192
6. Conclusion	197
Interview	202
<i>Charles Briggs</i>	
1. Introduction	202
2. The construction of interviews and questionnaires	202
3. Research on interviewing	203
4. Pragmatic underpinnings of interviews	204
5. Interviewing and institutional authority	205
6. Conclusion	207
Bronislaw Kasper Malinowski	210
<i>Gunter Senft</i>	
1. Biographical sketch	210
2. The study of culture	214
3. Fieldwork	215
4. Theory of language	217
5. An appraisal	220
Phatic communion	226
<i>Gunter Senft</i>	
Edward Sapir	234
<i>Jeroen Vermeulen</i>	
1. Introduction	234
2. Biography	235
3. Sapir on language, culture and personality	237
3.1 Language	238
3.1.1 Americanist text tradition	238
3.1.2 Linguistic form	239

3.1.3	Form-feeling	240	
3.1.4	Linguistic relativity	241	
3.2	Culture and personality	242	
4.	Sapir's importance to pragmatics	244	
	Taxonomy		248
	<i>Robert E. MacLaury</i> [†]		
	Benjamin Lee Whorf		256
	<i>Penny Lee</i>		
1.	Introduction	256	
2.	Whorf's life and work	258	
3.	Whorf's perspective on linguistics	260	
4.	The linguistic relativity principle	263	
5.	Whorf's influence	265	
	Index		273